

Abstract

The objective of this thesis is to create a translation of the NAS nurse workload scoring system and an instructional manual for its implementation. The translation from English to Czech, back translation and subsequent verification of the translation through a pilot study were carried out. The validation was facilitated by 6 General Nurses specialised in intensive care, with many years of experience in the field. Thanks to their help and that of other experts, we were able to produce a translation of both documents. We also took into account the recommendations we received from the nurses in these documents. We were also able to establish the time commitment involved in evaluating NAS.